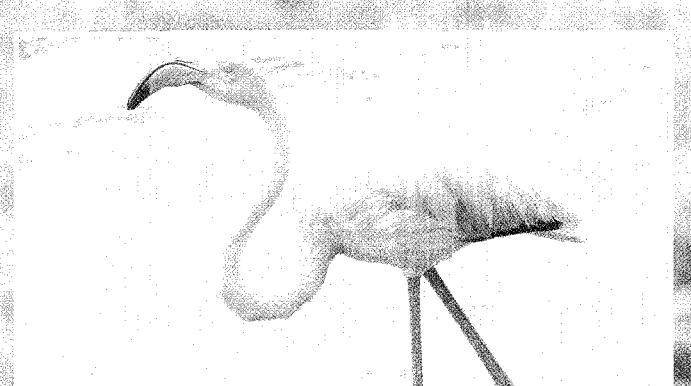
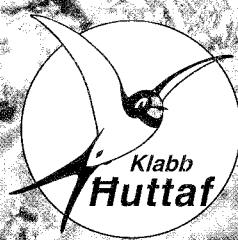


# Il-Huttafa

## Il-magazin ta' Klabb Huttaf



pekkacc



editorjal	2
ahbarijiet	3
X'għandna mid-dinja?	4
X'se Naraw?	5
attività	6
ittra	6
avviżi	6
gallerija	7
Bhalissa...	7
Falko	8
Qed jispiċċaw bla dar!	9
Sibtha fix-Xibka!	10
Daħħal membru	10
hotspots: Hornøya	11
Kalendarju 2007	12

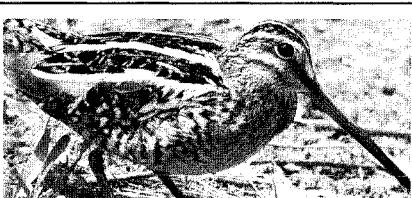
## Hej Huttaf!

Għali ja l-harifa l-isbah żmien tas-sena. In-natura tibda tqum mir-raqda u mill-hedla tas-sajf, l-arja tiffriska u x-xemx titlef ftit mill-qilla, xi shab jibda jitfaċċa u l-art tiehu l-ewwel tixrixa xita, jispiċċa l-ghawm, nitfu l-fannijiet u nerfghuhom għal sajf iehor. U l-mohħ jerġa' jibda jahdem. U mnalla, ghax tkun reġgħet bdiet l-iskola :-)

Aħna li nhobbu l-ghasafar nibdew inharsu iktar lejn is-sema ġalli naraw x'jtfaċċa. Fil-ħarifa hafna miljuni ta' għasafar ikunu qed jaqsmu mill-Ewropa lejn l-Afrika, u peress li Malta qiegħda eż-żarru bejn dawn iż-żewġ kontinenti, hafna għasafar jghaddu minn fuqna biex jifrankaw ftit bahar, biex jekk ikunu ghajjenin jinżlu jistriehu ftit f'pajjiżna.

Barra l-ghasafar, hafna ħlejjaq oħra jħossu l-bidla fit-temp. In-nemel ihaffef ir-rittmu tal-ħażna, iż-żerżur ibaxxi ż-żarżir u jieqaf għal kollex, il-gremxul, is-sriep, il-wiżgħat u x-xahmet l-art jibdew ifittxu xi xaqq komdu fejn jghaddu x-xitwa, il-friet, il-mazzarelli u insetti oħra jbidu l-ħħabar skoss bajd, u ż-żringijiet jibdew ġerġin mill-hofor fit-tajn u jfittxu l-gharajjes! U l-art tibda ftit tinkesha b'tapit aħdar hekk kif miljuni u miljuni ta' żerrighat jibdew jinbtu.

U fuq rasna jwerža q il-ħuttaf u l-hawwief, jinstema' xi pespus fil-kampanja, u mill-harrub mimli fjuri jibda t-tekkik li jfisser: waslu l-pitirrossi! Tal-ġenn il-ħarifa.



**Il-bekkaċċ (snipe *Gallinago gallinago*)** huwa għasfur misthi li jhobb postijiet bl-ilma u t-tajn fejn joqghod jistad u jhaffer għad-dud b'dak il-munqar enormi. Il-bekkaċċ huwa wieħed minn dawk l-ghasafar b'xortihom hażina li l-iġi thall-İ-kaċċaturi jisparawlu. Peress li huwa ftit imbaċċaċ jgħidulek "Eh hijos, dak fiħ ikla!"

U ejja 'qas li qed immutu bil-ġu!

## Wiegħid

**Victor Falzon L-Editur**

Jason Aloisio, Matthew Borg Cardona, Desirée Falzon, Sylvia Falzon, Victor Falzon, Kathleen Mamo.

indirizz BirdLife Malta 57/211a Triq Ta' Xbiex MSD 12

tel: 21347646 feks: 21347249 imnej: info@birdlifemalta.org

websajt [www.birdlifemalta.org](http://www.birdlifemalta.org)

imejli tal-magazin il-ħuttafa@birdlifemalta.org

Sakemm mhux spċifikat mod iehor, l-isem BirdLife f'dal-magazin jirreferi għal BirdLife Malta. Materjal mill-magazin jista' jiġi kkuppat basta mhux għal skop kummerċjali, u basta jissemma' isem il-magazin u tintbagħat lill-BirdLife kopja tal-materjal fejn giekk kkuppat. Publikazzjoni: BirdLife Malta, Settembru 2006

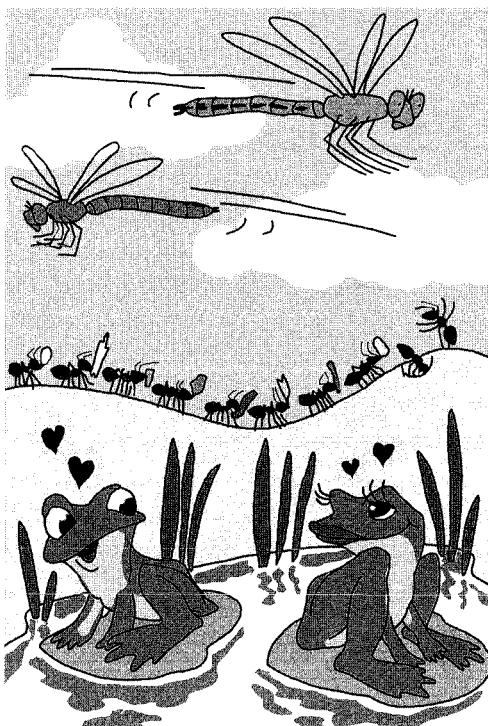
Disinn u produzzjoni: Victor Falzon

Ritratt ta' quddiem: Bekkaċċ, ritratt ta' Juan Ellul Pirotta

Films: Pixel Services. Stampat: Poulton's Print Shop



Klabb Huttaf huwa t-taqṣima ta' BirdLife Malta għall-membri ta' taħbi it-18. Norganizzaw ħarġiet fil-kampanja, żjarat f'riversi naturali, u nagħmlu xogħol ambientali. Nohorġu l-magazin *Il-ħuttafa* kull Shubja fi Klabb Huttaf hija Lm3 fis-sena.



# ihasafar tal- genn!

Fis-27 Settembru i-Għadira niżlu żewġ flamingi u serqu qalb kuhaddi. Isibra se-jpari wara xi siegħha imma mid-dehra ghogobhom li kekk sabu fir-riserva, ghax sa ma hadna dal-magazin bex nistampa wiñi. Rien u ndigħi v-appsu hamieġi liem hemm! Nisperaw bis-siġi t-tarbiex u l-imbicċax bis-solju traġedja. Il-ġur il-lant et-tifra għażżeżeek, minnha jaġid u jaġid.

Il-fjamingi huma fost l-ikbar ghasafar li jżuru Malta. Rari tarahom, imma l-berdwoċers li jintegħu max-xatt josservaw mit-teleskopju x'ghasafar jghaddu minn fuq il-bahar kull sena jaraw qatgħat ta' fjamingi jaqsmu l-bahar. Imma dawn rari jersqu lejn Malta ghax f'Malta m'hawnx l-ambjent li jhobbu huma: qhadajjar kbar b'ilma baxx. Hlief l-Għadira, imma l-Għadira żgħira wisq għal folla fjamingi.

It-tnejn li niżlu I-Għadira kienu adult (= ikun kiber) u ferħ (= għadu żaghżugh). Il-ferħ malajr tagħrifha ghax ma jkollux roża u aħmar bħalma jkollhom il-kbar. Il-fjamingi jieklu annimali żgħar ta' l-ilma bħal qambli u hniex irqaq. Għandhom munqarhom qis u passatur li bih jaqhrblu l-ilma u jaqbdū l-ikel tagħhom.

L-ghada li waslu l-fjamingi, bil-lejl xi kaċċaturi sparawlhom minn barra r-riserva, imma b'xorti tajba ma laqtuhomx. L-ghassies malajr ċempel lill-pulizija, imma l-kriminali harbu jiġru bil-vann. Fil-harġa tal-Huttafa li jmiss nghidulkom kif spicċat l-istorja! Nisperaw li tkun ahbar tajba...

# ***Daqshekk ħa jiġru fuq il-baħar...***

X'gara? Se tieqaf il-kaċċa fuq il-bahar?  
Mank kieku jaħasra. Mhux eżatt...

Imma minn dis-sena l-kaċċaturi li joqtlu l-ġħasafar minn fuq il-bahar mhux se jithallew iktar jiġru dak il-ġiri sfrenat wara l-povri vittmi tagħhom.

S'issa l-kaċċaturi bl-ispidbowts u d-dingis kienu qed jużaw muturi b'qawwa tremenda, u jiġru ġiri indimunjat wara l-ghasafar ghajjenin. Minn dis-sena l-ispid irid ikuu mhux iktar minn 18km fis-siegha. B'hekk tajra ghall-inqas ikollha fti iktar čans taħrab il-mewt.

B'dil-bidla fil-liġi nistennew li l-affarrijiet jibdew ikunu ahjar qhall-ghasafar...



Jekk taraw karozza ddaħħan iż-żejjed, ibagħtu sms bin-numru tal-karozza lil **50611899**.

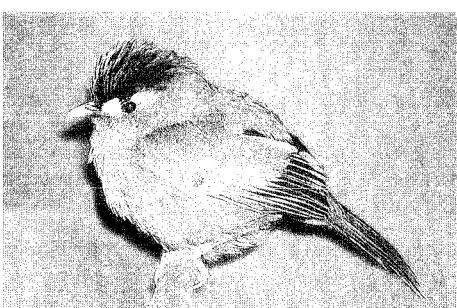


Fl-1995 wieħed berdwoċer jismu Ramana Athreya kien berdwoċing f'Eaglenest, riserva naturali fin-naha ta' fuq ta'l-Indja, u ra għasfur li ma seta' jsibu f'ebda ktieb. Wara 10 snin reġa' ra l-istess għasfur misterjuż fl-istess post. Il-kurżitā għelbitu, ġab permess biex itella' xibka u rnexxielu jaqbad dan l-ghasfur. Hadlu skoss ritratti u reġa' telqu. Irnexxielu anke jirrekordja l-għanja, u iktar kien cert li dan għasfur ġdid. U hekk kien.

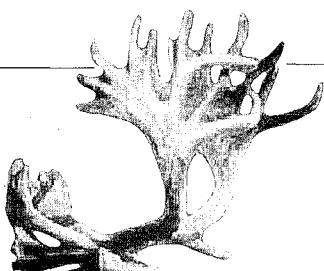
L-ghasfur ingħata l-isem **Bugun Liocichla** *Liocichla bugunorum* għax in-nies li jgħixu f'dawk in-nahat jghidulhom Bugun.

Is-soltu meta jinstab għasfur ġdid ix-xjenza titlob li jinqatel imqar wieħed biex jinżamm bhala rekord u biex jiġi studjat aktar bir-reqqa (DNA eċċ.). Imma Ramana hass li dan l-ghasfur kien rari wisq, għalhekk flok ma qatlu żamm biss xi ftit rixiet li kienu waqħi lu meta nqabad fix-xibka.

Fl-Indja kienu ilhom iktar minn 50 sena ma jsibu għasfur ġdid.



BirdLife International



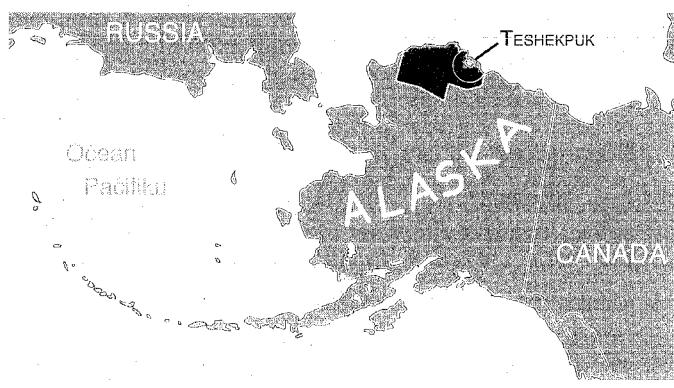
karibu

X'għandna  
mid-dinjas

## Rebħa Rari

Fl-iStati Uniti l-ambjentalisti għadhom kemm għamlu rebħa kbira kontra min irid jeqred l-ambjent biex isir sinjur. Fl-Alaska hemm medda art kbira jisimha l-Western Arctic Reserve. Din mhijiex il-famuža Arctic National Wildlife Refuge, imma daqshekk ieħor hi sabiha u importanti għall-fawni li tghix hemmhekk. Per eżempju madwar Lake Teshekpuk jgħixu 45,000 karibu (cerv qis u reindeer) u fl-inħawi jbejtū mijiet ta' eluf ta' għasfar.

Imma sfortunatament taħbi din l-art hemm iż-żejt, u l-Gvern Amerikan kif jisma' dik il-kelma donnu jittlef irraguni kollha! Ta l-permessi lill-kumpaniji biex ihaffru għaż-żejt f'nofs dil-ġenna ta' l-art, u jeqirdu kull m'hemm. L-ambjentalisti tellghu l-biċċa l-qorti, u ohroġ il-għaġeb rebħu l-art lura għan-natura.



BirdLife Malta Maps



## Bniedem tad-Dawl

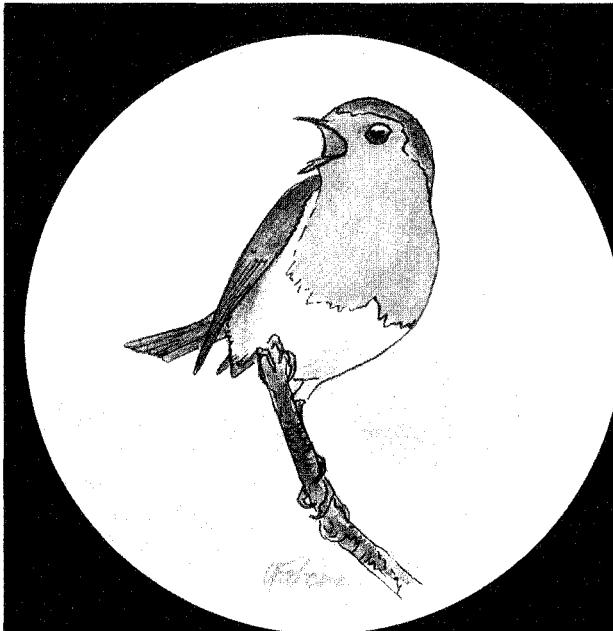
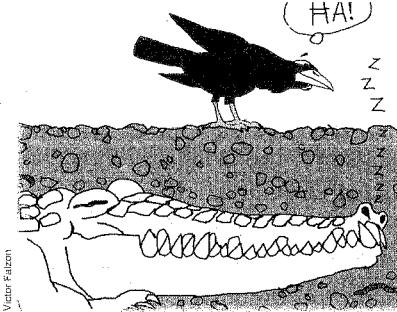
Dar-raġel jismu Shuji Nakamura. Huwa professur Ġappuniż li ivvinta tip ta' dawl li juža hafna inqas enerġija minn dawl normali. Nakamura holq bozoz mhux biss li jahlu inqas imma jservu hafna iktar. Dan kollu huwa ahbar tajba ghall-ambjent.

Jikkalkulaw li kieku l-iStati Uniti kellhom jibdlu l-bozoz kollha f'bozoz li vvinti dar-raġel, jistgħu jżarmaw 133 pawer stejxin! Mhux hekk biss: peress li dawn il-bozoz jużaw ftit enerġija, jahdmu tajjeb b'solar panels - u b'hekk jistgħu jgħi lu minn jahlu assolutament xejn!

Ftit għimġħat ilu Nakamura rebah il-Millennium Technology Prize. Għalkemm ma nahsbux li Nakamura se jaqra Il-Huttafa ahna xorta wahda nifirħulu. Dawn huma t-tip ta' nies li għandha bżonn id-dinja!

# X'se nara

Jason Aloisio jghidilna kif naraw u naghrfu l-ghasafar



## il-pitirross

Kulhadd jaghrfu jekk jarah fuq kartolina. Biss jekk narawh fil-berah jaf ifixkilna xi ftit. Minbarra s-sider hamrani hemm affarijiet ohra li minnhom nistgħu nagħrfu il-pitirross.

Meta jkun fl-art, il-pitirross ma jinxix, imma jaqbeż fuq saqajh. Gieli jżomm il-ġwienah xi ftit imdendlin u rasu daqsxejn la ġenba. Spiss jidher imbaċċaċ meta jkun fl-art jew fis-sigar. Tajjeb ukoll li tidra tagħraf l-għanja tiegħu. Il-pitirross spiss izekzek u jghanni matul il-ġurnata biex jimmarka t-territorju tiegħu. Jekk fir-roqqha art li jikkapparra jkun hemm xi dawl mixgħul, jibqa' jghanni wkoll bil-lejl. Il-pitirross iqatta' nofs is-sena f'Malta u għalhekk nibqghu ngawduh sa Marzu.

(Għasafar Madwarna p 34)

## il-malvizz iswed

Fl-Ewropa hu fost l-iktar għasafar komuni u ssibu anke fil-qalba ta' l-ikbar bliest. F'Malta l-malvizz iswed mhux komuni u narawh biss fil-passa tal-ħarifa u fix-xhur tax-xitwa. Forsi minħabba l-isparar, l-imlievez suwed li jkollna f'pajjiżna jkunu mgerrxin u ma jersqux lejn il-bini. L-iktar li ssibhom hu fil-widien u fl-imsaġġar. Il-malvizz iswed hu ftit ikbar minn sturnell. Ir-raġel biss ikun iswed tutu. Il-mara jkollha lewn mitfi jxaqleb lejn il-griz.

L-imlievez suwed jghaddu hafna hin fl-art jissemmgħu għad-dud fil-hamrija - naturalment biex jaqilgħuhom u jikluhom, mhux ghax jiggustaw it-thaxwix tagħhom :-).

(Għasafar Madwarna p 38)

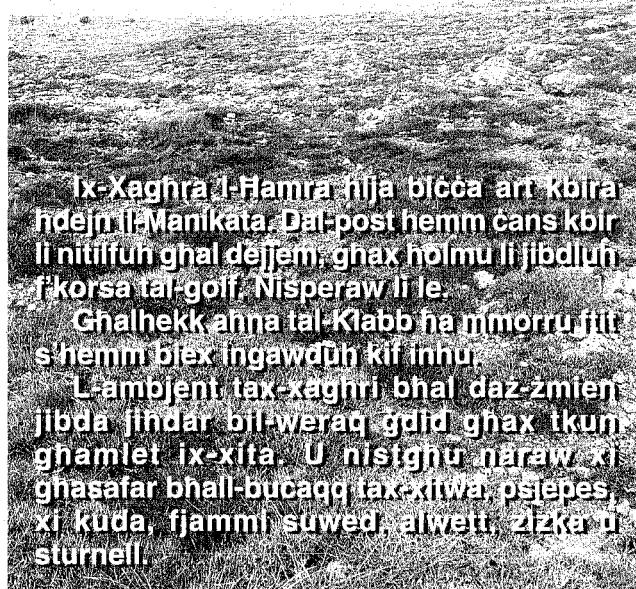
Jekk għandek Internet, idhol fil-websajt tal-BirdLife [www.birdlifemalta.org](http://www.birdlifemalta.org), klickja KLABB HUTTAFA, imbagħad klikkja X'SE NARAW? u ssib iktar ritratti taż-żeġ għasafar u anke tisma' l-ghana tagħhom. Grazzi lil Denis Cachia, il-webmaster tal-BirdLife.

L-istampi t'hawn fuq meħudin mill-ktieb qiegħdin bil-kulur). Il-BirdLife harġet dal-ktieb apposta għal min irid jibda l-berdwoċċing minn età żgħira. Fih tagħrif sempliċi fuq 100 għasfur, u stampi bil-kulur minn qoxra sa qoxra. U jiswa Lm2.05 biss! Jekk għad m'għandekx... x'qed tistenna? Ċemplilna fuq 21347646 u ordna wieħed.



Is-sena l-oħra konna ppjanajna harġa ghax-Xaghra l-Hamra imma kellna nhassruha ghax għamlet ix-xita. Għalhekk dis-sena se nerġġu nippuvaw...

## immorru sax-Xaghra l-Hamra!



**Ix-Xaghra l-Hamra hija bieċċa art-kbir ħudej il-Manikata. Dal-post hemm cans kbir li nitif fu għal-dejjem, ghax holmu li jibdju f'korsa tal-golf. Nisperaw li le.**

Għalhekk ahna tal-Klabb ha mimmorru jiddu s'hemm biex īngawdū kif iñnu.

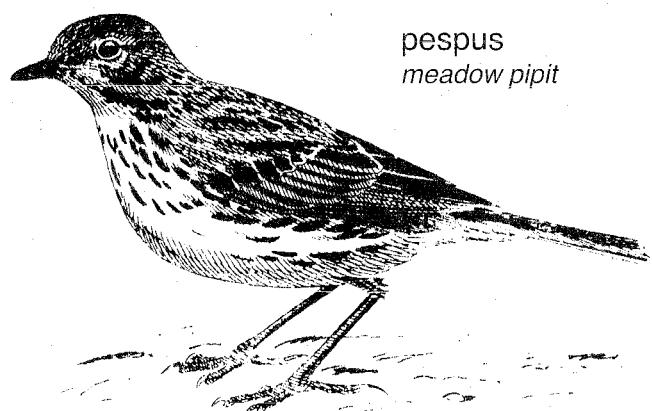
L-ambjeni tax-xagħri bhal daz-żmejn jibda jndar bil-weraq gdid ghax tkun għamlet ix-xita. U nistgħu nara xi għas-safar bħall-bucaq qax-xiwa p'sejeb, xi kuda, tħammi suwed, al-wett, zifka u sturnell.

Data: **Il-Hadd 12 Nov 2006**

Hin: **9am** (nispicċaw għal xi nofsinhar)

Post: quddiem il-**knisja tal-Manikata**

Eta: **kulhadd** (ġenituri merħba)



pespus  
meadow pipit

Il-pespus  
pespes  
tpespisa u  
l-pespusa  
ghat-  
tpespisa  
tal-pespus  
qatlu  
"Aghlaqu  
xbiñ għax  
stordejtni!"  
:-) :-) :-)

## FTAKAR

Kull sena li inti ġġedded il-miżata fi  
**Klabb Huttaf**  
nibagħtulek poster kbir bil-kulur mis-sensiela

*Hieles, Haj u Sabih!*

Kull sena l-poster ikollu għasfur differenti.  
Did-darba l-ghasfur huwa  
**russett tas-siġar**

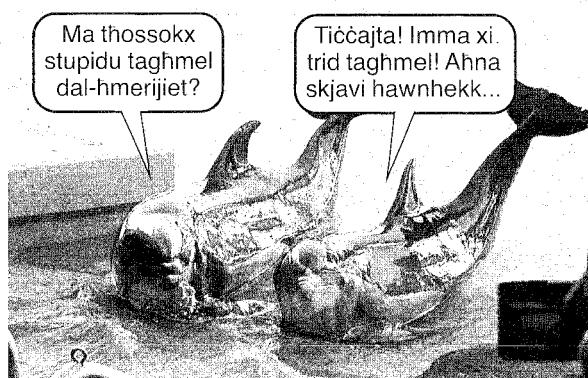
## Ma niflaħx nara mohqrija!

Sur Editur,

Nixtieq nghidilkom prosit tas-sapport li tagħtu u ta' kemm theċċu favur l-annimali. Jiddispjaċċi talli spiss nara xi annimali l-aktar qṭates u klieb li jkunu ttajru minn karozza jew meta nisma' li harqu xi kelb. Niftakar darba kont għaddejja fix-xatt Marsaxlokk meta ghajnejja marru fuq dustbin li kien f'wicċi l-ilma u mieghu kien hemm sequer b'siegħ marbuta mieghu, dan nahseb li bela' hafna ilma u miet.

Čaw u prosit ta' kollo.

Annabelle Vassallo (11)



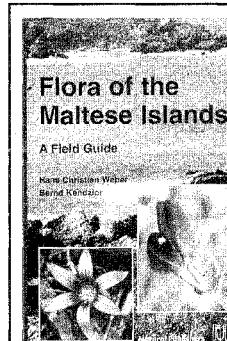
Għażiżha Annabelle,

L-ewwelnett grazzi tal-kummenti sbieħ dwar il-klabb. Kliem bħal tiegħek jagħmlina ħafna kuraġġ.

Dwar il-mohqrija li semmejt għandek hafna raġun li jiddispjaċik. Il-ligi għadha mhix iebsa biżżejjed biex tikkastiga lin-nies li jaħqru l-annimali. Jien l-iktar li nara serja hi li certa mohqrija hija aċċettata bl-iskuża li hija TRADIZZJONI (eżempju l-karozzini), SPORT (eż. l-kaċċa u l-ġiri taż-żwiemel u l-klieb), DIVERTIMENT (eż. d-dolfinarja, iċ-ċirku, it-toru), PASSATEMP (eż. l-insib) u sahansitra EDUKAZZJONI (eż. żuwijiet). Vera haġa vili, meta tahseb ftit li dawn l-annimali jingqatlu jew jinħaqru mill-bniedem ghall-gost jew għall-flus.

Baqa' ħafna snin sakemm in-nies jitgħallmu jirrispettar l-annimali bis-serjetà. Inwiegħdek li ahna ha nibqgħu nużaw il-meżzi kollha tagħna, fosthom dal-magażin, biex inkomplu nedukaw il-membri fuq l-imħabba vera lejn in-natura.

L-Editur



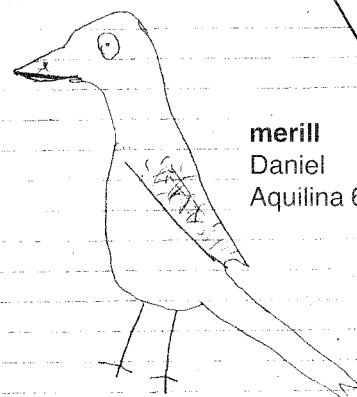
## Thobbu l-fjuri?

Għadu kemm hareġ il-ktieb

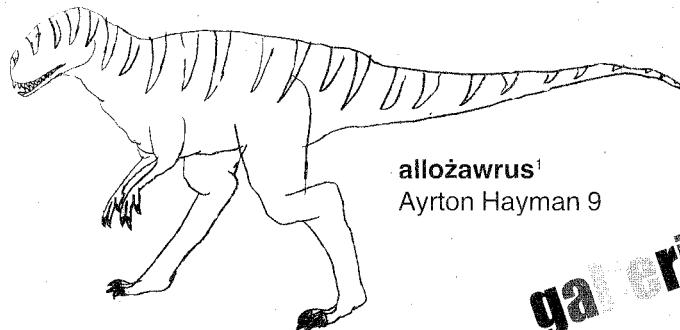
**Flora of the  
Maltese Islands.**

Jiswa xi Lm7 u ssibu  
tixtruh fi hwienet  
ewlenin tal-kotba.

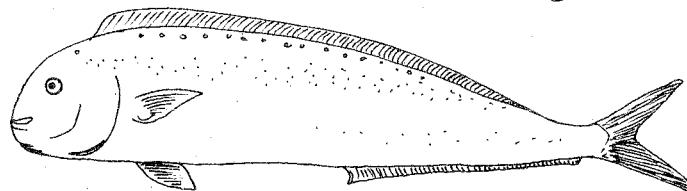
spanjulett  
Christine  
Galea 11



merill  
Daniel  
Aquilina 6



alložawrus<sup>1</sup>  
Ayrton Hayman 9



lampuka  
Andy Attard 8

## galeria

## galeria

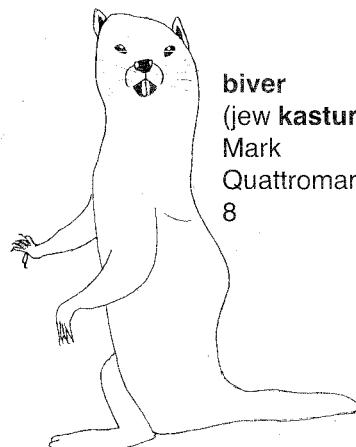
għasfur  
taż-żebbuġ  
Nathaniel  
Falzon 7



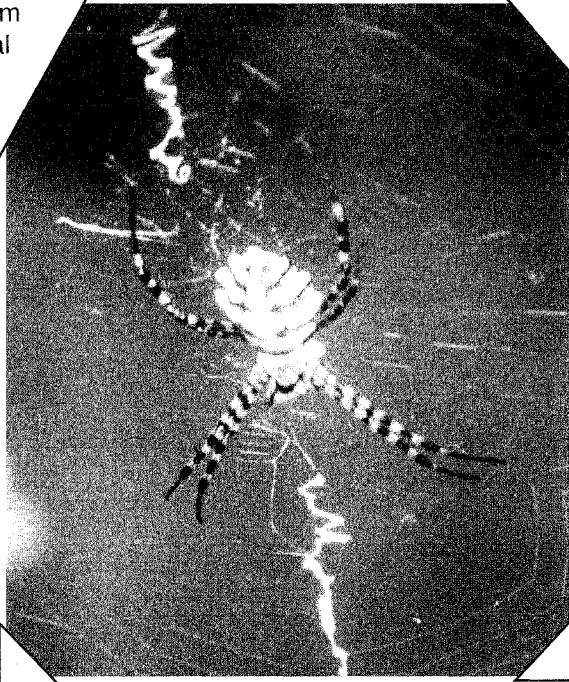
kokka tal-qrun  
Enrico Aquilina 9



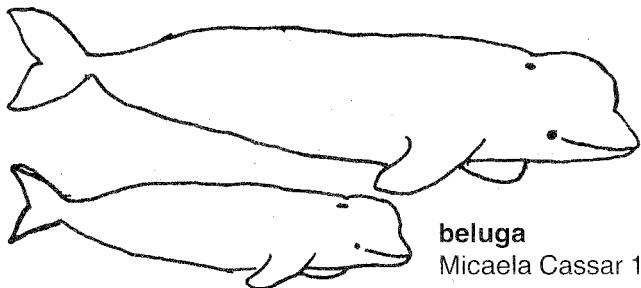
biver  
(jew kastur)  
Mark  
Quattromani  
8



ritratti tagħkom tan-natura  
(mhux animali domestici)  
Tinsewx isimkom,  
età, u isem  
l-animal  
jew  
pjanta.

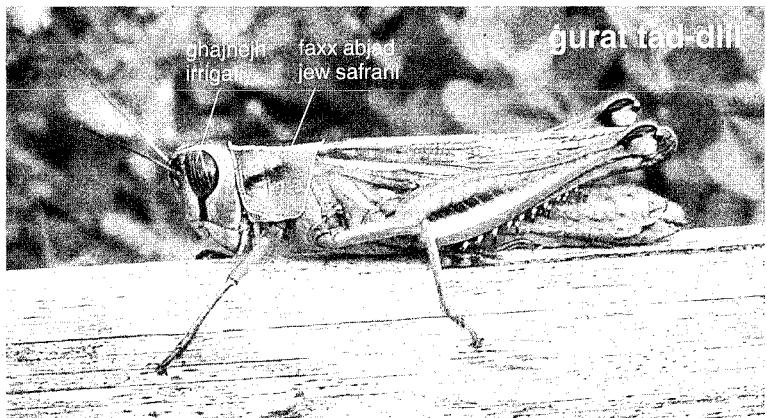


brimba kbira tal-widien  
David Caruana Triccas



beluga  
Micaela Cassar 13

## bħalissa...



Daż-żmien tal-harifa jkun hawn hafna ġurati jaqbżu u jtir fuq il-pjanti. TIBŻGHUX MINNHOM, il-ġurati la jagħtu xewk u lanqas skieken (kif jaħsbu hafna nies). Anzi ta' naturalisti li intom, hudu interess u ppruvaw ersqu lejhom bil-mod bla ma ttajruhom, halli taraw x-perfezzjoni huma dawn l-insejti. Osservaw is-saqajn twal ta' wara, b'dak il-muskolu kbir li jagħtihom is-sahha biex jaqbżu. F'Malta għandna xi 17-il speci ta' ġurat. Dan tar-ritratt huwa wieħed mill-iqtar komuni.

<sup>1</sup>Alložawrus kien dinożawru kbir xi 12m u karnivoru (jekol il-laham) li ghex xi 150 miljun sena ilu, jiġifieri tard fizi-żmien Gurassiku. Mid-dehra kien komuni mhux hażin ghax instab hafna fdal tiegħi speċjalment fl-Amerika ta' Fuq. Mad-daqqa t'għajnej jixbah lill-famuz T-Rex - insomma, it-tnejn ma tridx tiltaqa' magħhom tkun passiġġata fil-kampanja!

L-artiklu tas-sigar did-darba ma wasiliniekk. Il-habib tagħna Charles Grech jerġa' jkun magħna f'Il-Huttafa li jmiss.





## Hawn ħbieb!

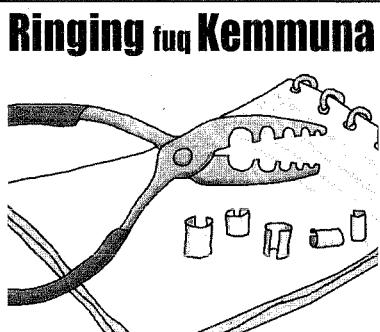
F'nofs Settembru mort ġimgha l-Ingilterra vaganza mal-familja, fil-Lake District preċiżament. Wara tflitxija fuq l-Internet sibt li hdejn fejn konna qed noqogħdu kien hemm riserva ta' l-ghasafar. Għalhekk hadt l-opportunità u mort inżurha. L-ewwel haġa li nnutajt kienet il-kwantità ta' nies li kien hemm. Kien hemm minn kull età, attrezzati b'gajd, tromba u teleskopju. Dakinnhar kont ifortunat għax barra li rajt hafna speċi differenti ta' għasafar, rajt ukoll speċi rari: pispisella Amerikana (pectoral sandpiper), għasfur tax-xtut żġhir u hamrani.

Però biex in nies jidħlu fil-hajds kellhom iħallsu (inkluż jien) erba' liri sterlina - dawk jiġu aktar minn Lm2!

Ir-riservi Maltin ta' l-Għadira u Is-Simar daqt jerġġu jifthu ghall-publiku<sup>1</sup>,

<sup>1</sup>L-Għadira u s-Simar jifthu ghall-publiku mill-ewwel wikend ta' Novembru 2006 sa-l-ahħar wikit u Mejju 2007.

Falko



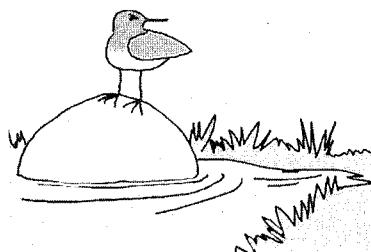
Fil-harisa l-BirdLife torganizza studju ta' l-ghasafar bir-ringing fuq Kemmuna. Ghalkemm dan ikun iqsar minn studju bħalu li jsir fir-rebbiegħa, ahna xorta se nieħdu l-opportunità nitilghu hdejn ir-ringlers biex narawhom jagħmlu dax-xogħol. Dan huwa ċans biex taraw xi għasafar mill-viċin u titgħallmu kif u ghaliex dan l-istudju jsir. Titifhiex!

Data: is-Sibt 21 Ottubru 2006  
Niltaqgħu filghodu c-Cirkewwa u niġu lura xi hin wara nofsinhar.

Età: Falko 13+  
Għib basket tad-dahar, żarbun komdu, ikel, xorb u flus għal-lanċa Ċemplu 99886811 jew 79094104 biex tibbukkjaw. Iktar dettalji lil min jibbukkja.

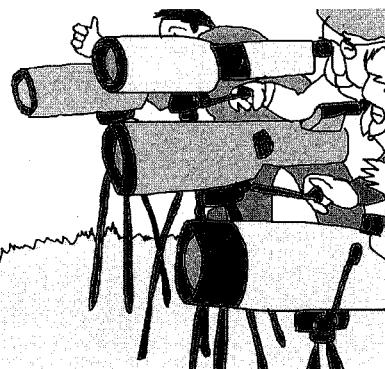
## Hawn ħbieb!

Nista' nkun naf dan l-ghaqeb kollu x'inhu?



## Żgħażagħ BirdLife Malta

Stefan Azzopardi, Matthew Borg Cardona, Simon Sultana



u bis-sahha ta' dawn il-postijiet għandkom ukoll iċ-ċans taraw l-ghasafar mill-kumdità tal-hajds. Id-differenza hi li l-BirdLife ma tiċċarġjax flus! Inheġġiġ kom għalhekk biex issibu xi Hadd u tmorru żżuru r-riservi tagħna, fejn tistgħu tosservaw speċi differenti ta' pispisell, agretti, rsieset u hafna oħrajn. Tafu tinzertaw xi haġa rari, bl-ghasafar qatt ma tista' tghid x'se tara. Sahha.

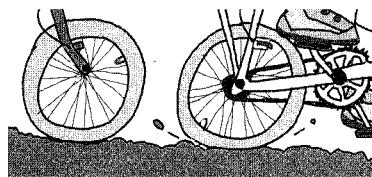
matthew

**Matthew Borg Cardona**  
Ko-ordinatur Falko

tippajjek Vitor Falzon

## Ringing fuq Kemmuna

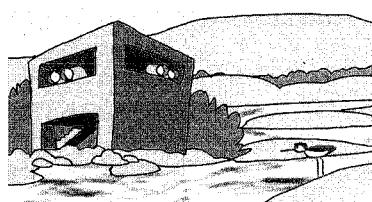
## Hajk bir-Roti sal-Ġnejna



Se mmorru hajk bir-roti mill-Mosta sal-Ġnejna. Tiġu?!

Data: is-Sibt 11 Novembru 2006  
Niltaqgħu: 9am  
Fejn: il-pjazza tal-Mosta.  
Età: Falko 13+

## Mixja sa l-Għadira



Hajk miċ-Ċirkewwa sa l-Għadira. Ngħaddu mill-Qammieħ, u wara nżżuru r-riserva ta' l-Għadira u jkollna gwida magħna.

Data: is-Sibt 25 Novembru 2006  
Niltaqgħu: 9am  
Fejn: il-venda taċ-Ċirkewwa.  
Età: Falko 13+

## Attività r-Ġħawdex!



Bajk-hajks, kampijiet, xogħol fil-Forestu u berdwocing mhumiex kollex fl-aktivitajiet tal-Falko - il-mistrieh huwa ta' bżonn ukoll! Għalhekk se nitilghu sax-Xaghra f'Għawdex inqatgħu tmiem il-ġimġha għand il-habib tagħna Mario Gauci. Hemm nagħmlu hinijiet twal niddiskutu, nieklu, niċċajtaw, nagħmlu harġiet eċċ. Il-postijiet huma limitati hafna, għalhekk jekk toghġobkom attivitā bhal din, ċemplu 99886811 halli tibbukkjaw.

Data: 15-17 Diċembru 2006  
Età: Falko 13+  
Iktar dettalji lil min jibbukkja.

# djispicaw

# id-dar

**Hafna pjanti u animali qegħdin f'periklu li jinquerdu għal dejjem. Uħud minħabba l-kaċċa ghall-ġilda jew partijiet oħra ta' ġisimhom, uħud minħabba kompetizzjoni minn speċi oħra, oħrajn minħabba mard eċċ. Però l-ikbar theddida hija l-qedra tal-ħabitati, il-postijiet fejn jghixu: id-dar tagħhom!**

Hemm żewġ tipi ta' qedra tal-ħabitati. Minn naħa għandna l-qedra f'daqqa u totali ta' habitat, per eżempju nibnu belt fejn qabel kien hemm foresta. B'dal-mod tingered mill-ewwel il-flora u l-fawna ta' dik li kienet foresta.

Min-naħha l-ohra, nistgħu wkoll neqirdu habitat meta nibdlulu l-kundizzjonijiet tiegħu. Per eżempju meta xmara titnigges tinbidilħha l-kwalità ta' l-ilma, u b'hekk diversi speċi ma jkunux jistgħu jgħixu fiha iktar.

Il-ħabitati jinbidlu wkoll b'mod naturali, għax biżżejjem post jinbidel. Per eżempju fl-antik Malta ghaddiet minn żmien meta kellha klima b'hafna xita. Din hija x-xita li l-ilmi jidher tagħha naqq Xu hafna mill-widien f'pajjiżna.

Meta bidla ssehh b'mod naturali, is-soltu ssir bil-mod

hafna, u għalhekk l-annimali u pjanti jkollhom hin jidraw u jadattaw ghall-kundizzjonijiet godda, jew ftit ftit iwarrbu. Id-differenza meta l-bidla jgħibha l-bniedem hi li l-bidla ssir b'rata mgħaż-za hafna. B'hekk l-annimali u pjanti ma jilhqux jadattaw - u jmutu.

Forsi l-ikbar problema ambientali li d-dinja qed tiffaċċja illum hija l-bidla fil-klima: il-klima qed

tishon, qed tishon b'rata mgħaż-za hafna u qed tishon mad-dinja kollha - għalhekk nghidulha global warming. Dan ifiisser li l-ambjent qed jinbidel ukoll, u habitat jaf' malajr jinbidel f'iehor. Hafna postijiet viċin id-deżert, per eżempju, qed jinxu iktar u qed isiru huma stess deżert - dan

nghidulu deżerifikazzjoni. Immaġinaw ffit il-konsegwenzi fuq il-hajja li tgħix hemm. Immaġinaw ahna f'daqqa wahda jkollna nghixu bla kważi xejn ilma!

F'hafna postijiet fid-dinja għal kul tomna art li qed tiġi protetta qed jinquerdu tmien (jew anke 10) tomni! Jekk nibqgħu sejri b'dirrat se nitilu hafna u hafna speċi fis-snin li ġejjin. Il-lista ta' speci mhedda hija twila tas-sew. Ftit eżempji huma l-panda, it-tigra, l-ors abjad, hafna għas-safar, xadini, fkieren, hafna żingiġiet u amfibji, u elu fuq id-dar tagħhom!

Il-pjanti forsi qiegħdin f'sitwazzjoni aghar mill-annimali, għax dawn lanqas tħid jistgħu jiċċa-qaqlu għal postijiet oħra! Fil-fatt 83% tal-pjanti mhedda huma mhedda propriu minħabba l-qedra tal-ħabitat tagħhom!

Ix-xjenzati jistmaw li fid-dinja jeżi xi 14-il miljun speċi ta' annimali u pjanti, imma s'issa nafu biss b'xi 1.75 miljun minnhom. Jekk neqirdu l-ambjent ta' dawn l-ispeċi, se nitilu mhux biss dawk l-annimali u pjanti li nafu u nhobbu, imma hafna speċi oħra jen li għadna lanqas biss nafu bihom!

B'xorli hażina anke f'Malta qed jippjanaw biex jeqirdu hafna berah, xtut, xaghri, widien u habitat, per eżempju x-Xagħra l-Hamra, Ta' Ċenċ, Mgarr ix-Xini, Hondoq ir-Rummien, Iċ-Ċumnien, Ricasoli, Ta' Qali, L-Armier, il-Pwales eċċ eċċ eċċ!

L-ahħar il-junfnejha jistahha  
fil-ahħar foresta!

**global warming:** il-biċċa l-kbira tax-xjenzati jwahħlu t-tort tal-global warming fuq it-tnejx ta' l-arja.



# Sibtha fix-Xibka!

## Websajts fuq in-natura mill-internet

Dil-websajt fiha hafna kartuns u attivitatiet helwin li żgur jogħgbukom. Imma nixtieqkom tikklikkjaw fit fuq *Real Issues* biex taraw minn x'hiex qed ikollhom jghaddu hafna animali.

Araw kif l-animali taċ-ċirku jinħaqru biex jitghallmu jagħmlu t-triks u kif jinżammu f'gaġeġ żgħar 'il bogħod mill-ambjent naturali tagħhom. Siru afu aktar dwar l-animali li qed jintużaw fir-riċerka. Taqblu li jsiru esperimenti fuq l-animali? X'qed jiġri fil-laboratorji? Tafu li hawn min iġellex il-kliet u s-sriedek? X'jiġri f'dal-ġlied? U xi nghidu ghall-fer? Tafu li għal kowt tal-mink iridu jinqatlu 55 animali? Ghaliex m'ghandniex nixtru animali eżotici u nżommuhom bħala pets? U fuq kollox, ghaliex il-bniedem jahqar l-animali?

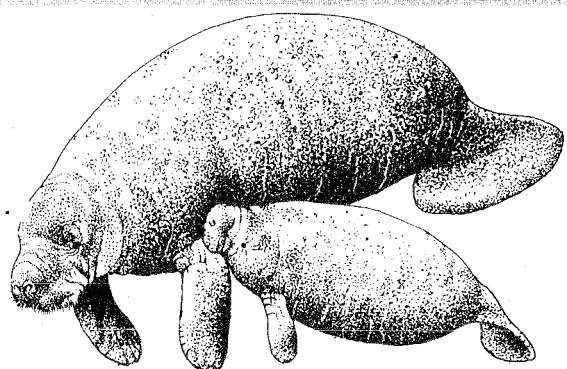
**issibuha f'dan l-indirizz:**  
<http://www.animaland.org>

Ahna x'nistgħu nagħmlu quddiem din il-mohqrja? It-tweġibet kollha ssibuhom fis-sajt Animaland.

Janet u Amy Gerardi

## ● 3 pitazzi tal-BirdLife ● stiker bil-kultur

Hajjar lil shabek u lil hutek jidħlu fi Klabb Huttaf...  
Tihom kopja ta' dil-formola biex jimlewha...  
Imla isfel nett id-dettalji tiegħek stess...  
Ibghat kollox lil BirdLife Malta,  
flimkien mat-Lm3 tal-membru l-ġdid.



isem u kunjom

indirizz

postcode

data tat-tweliż

telefon

imejl

Fejn imur skola?

isem u kunjom

indirizz

postcode

membership number

telefon

imejl

Fejn tmur skola?

Tdattax il-magazin - aghmel kopja!

Ibghat kollox lil **BirdLife Malta 57/28 Triq Rigord, Ta' Xbiex MSD 12**

Tibghatx flus bil-posta, imma ċekk (pagabbi li BirdLife Malta) jew inkella 38 bolla tat-8ċ (jekk self-adhesive tant ahjar!).



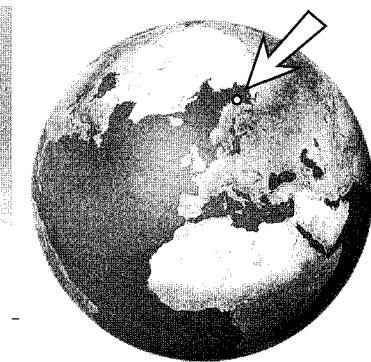
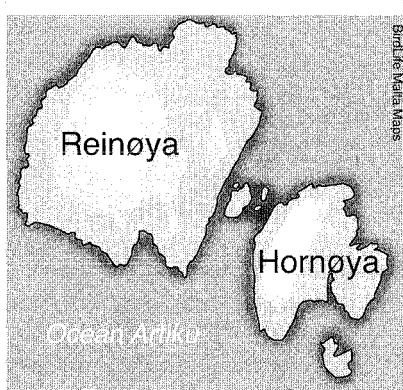
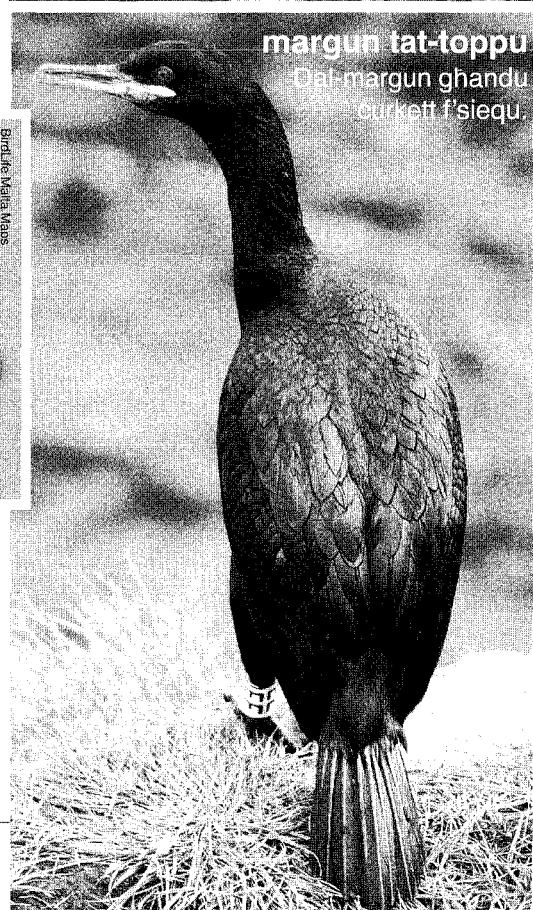
*Hotspots illum johodna fit-tarf nett tal-grigal tan-Norvegja, fuq gżira ċkejkna jisimha Hornøya, 400km 'i fuq miċ-Ċirku Artiku, fl-Ocean Artiku. Tgħidu din qed tiġġi n-nu? Hawnejek għiet issibha l-hotspot? fejn it-temperatura fis-sajf tkun biss 9°C! Veru li l-klima f'dan-naħħat mhix shuna, imma aħna b'hotspot mhux għat-temperatura nkunu qed infissru, imma ghall-varjetà u kwantità ta' natura.*

Fuq Hornøya nsibu wahda mill-ahjar *bird cliffs* fl-Ewropa. Bird cliff huwa rdum iffullat bil-kolonji ta' l-ghasafar tal-bahar, u fuq din-nitfa ta' gżira l-folla ta' tajr hija spettakolari - sa 88,000 par jingħad li jbejtu fuq Hornøya! Tgeġġiġi ja shiha ta' **gawwi** jwerżqu u jiġi jieldu, **mwies** (razorbills u guillemots) imrassin ma' xulxin fuq l-irdum tistħajjalhom ha jaqgħu minn moment ghall-ieħor, **mrugen tat-toppu** (shags) jixxem Xu u **purċinelli** (puffins) jiżżejjilgu ma' kullimkien. U l-attivitā mhux fuq l-art biss - fuq il-bahar, rafts shah ta' għasafar jistadu 'l-barra mix-xatt, u tajr ieħor dieħel bl-ikel f'halqu biex jitma' l-iż-żgħar.

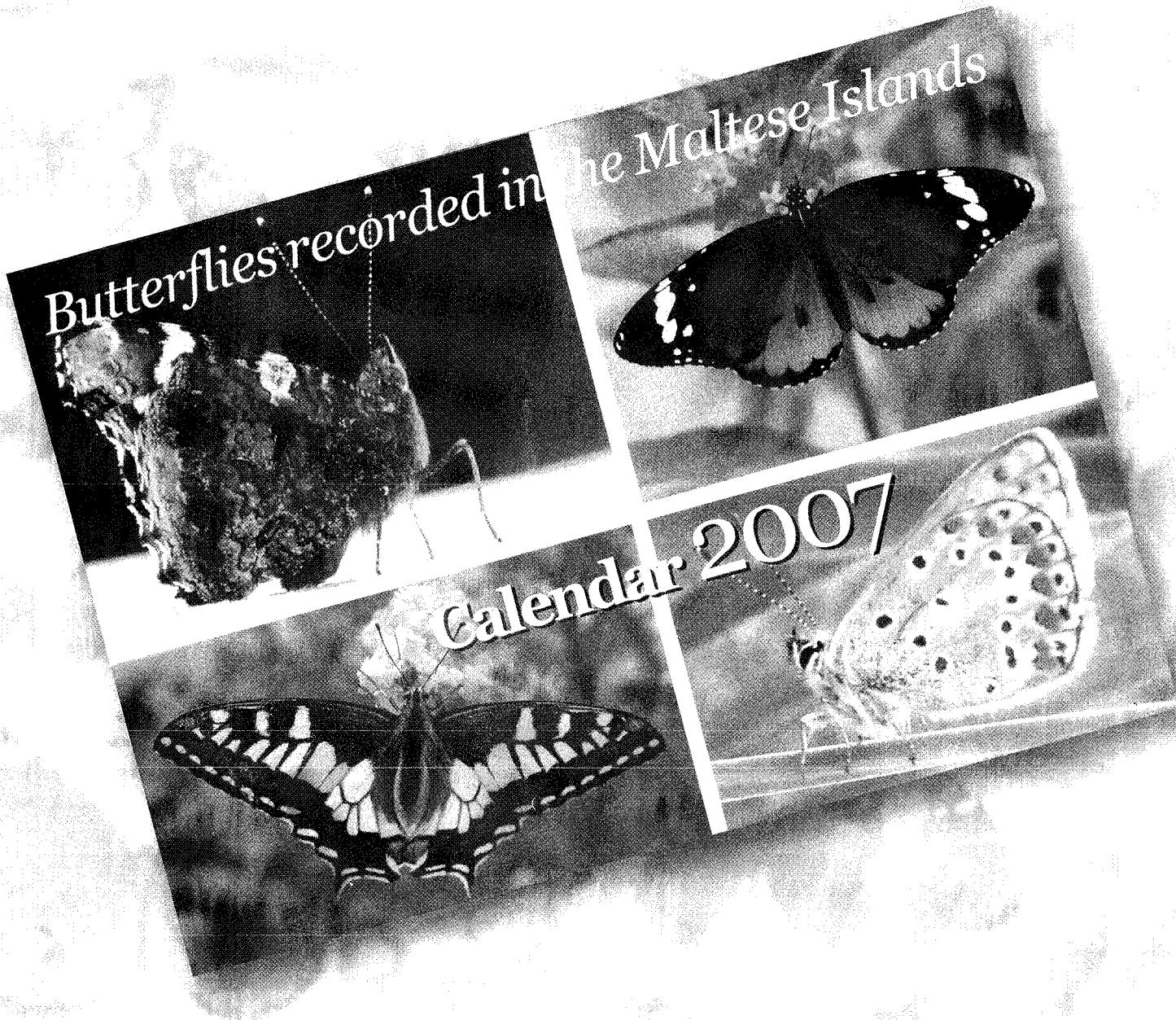
Din il-hafna attivitā taraha biss fir-rebbiegha u fis-sajf, ghax ix-xitwa dawn l-ghasafar jipreferu jghaddha f'postijiet inqas estremi.

Imma għalfejn dat-tajr kollu jingabar f'dir-rassa kbira fuq dawn l-irdumijiet? Jagħmlu dan biex ibejtu, u peress li dawn l-ghasafar huma ffit goffi fuq l-art, isibu postijiet kemm jista' ikun neqsin minn predaturi - u x'hemm ahjar minn irdumijiet għoljin fuq gżejjer żgħar? Jingabru f'numri enormi ghax fi gruppi kbar iħossuhom iktar protetti.

Imma hemm għalfejn imorru f'post b'sajf daqshekk kiesah u qasir? Iva, ghax dawn l-ghasafar jieklu hut u hlejjaq oħrajn tal-bahar, u dawn generalment ikunu ħafna iktar komuni f'ibħra keshin milli f'ibħra sħan.



# Trid kalendarju tal-friefet Maltin?



Iddumx wi sq  
għax ma tanti fadlilna!

Dan il-kalendarju fih ritratti tal-friefet kollha li dehru f'Malta, jiġifieri 29 speċi. Il-prezz huwa Lm1.50 u tista' tixtri miċ-Ċentru tal-BirdLife f'Ta' Xbiex jew mir-riservi naturali ta' L-Għadira jew Is-Simar. Jekk trid tirċiv bil-posta, ibghat Lm1.65 (ċekk lil BirdLife Malta jew bolli tas-7ċi mhux użati) lil BirdLife Malta, 57/28 Triq Rigord Ta' Xbiex MSD 12. Tinsiex tibgħat ismek u l-indirizz :). Haffef!